# Mitteilung über die Ergänzung der Musterzulassung Nr.: 0646/704

EMZ-Inhaber:

Hermann Liese

Änderung:

Liese-2x76x150 Schalldämpfer-Anlage

Muster/Baureihen:

Klemm KL 107 B, 107 C

Geräte-Kennblatt Nr.: 704

<u>Die Musterzulassung des/der o.a. Musters/Baureihe wird durch folgende Angaben ergänzt:</u>

Die Verwendung der o.a Anlage nach "UMRÜSTANWEISUNG SCHALLDÄMPFERANLAGE LIESE-2x76x150 für das FLUGZEUG Klemm-107", Ausgabe Mai 1995 oder jeder späteren Ausgabe, ist für die o.a. Baureihen zugelassen.

So umgerüstete Flugzeuge sind zu betreiben nach dem Original Flughandbuch

<u>Die Lärmschutzforderungen für Luftfahreuge (LSL Kap. X). Stand 01.01.91 sind erfüllt.</u>

Die Verträglichkeit dieser Änderung mit anderen zugelassenen Änderungen ist nicht geprüft. Ihre Eignung für das einzelne Luftfahrzeug ist von dessen Änderungs- und Ausrüstungszustand abhängig.

Unterlagen sind zu beziehen bei:

Hermann Liese Truderingerstr. 2 82008 Unterhaching

# UMRÜSTANWEISUNG SCHALLDÄMPFERANLAGE LIESE-2 x 76 x 150

für das

# FLUGZEUG Klemm - 107

Geräte Nr. L-704

Gültig für folgende Baureihen:

Klemm-107-B mit Lycoming O-320-A2A Klemm-107-C mit Lycoming O-320-A2A

Ausgabe: Mai 1995

Die Änderung darf erst durchgeführt werden, wenn sich die durchführende Stelle überzeugt hat, daß nicht bereits eine Änderung erfolgt ist, die in Verbindung mit dieser Änderung zu einer Beeinträchtigung der Lufttüchtigkeit des Luftfahrtzeuges führen kann.

Truderingerstr. 2

**D-82008 UNTERHACHING** 

Tel./Fax: 089 6113249

Umrüstanweisung Schalldämpfer LIESE 2x76x150 für das Flugzeug Klemm-107

von 4

Seite 1

Ausgabe 5/95

# 1. Verzeichnis der gültigen Seiten

Inhalt	Seite	Ausgabe
1. Inhaltsverzeichnis	1	5/95
2. Beschreibung	1	5/95
3. Ümrüstanweisung	2	5/95
4. Schwerpunkt und Masse	2	5/95
5. Flughandbuch	2	5/95
6. Wartung	2	5/95
7. Wartungsanweisung	3	5/95
8. Übersichtszeichnung	4	5/95

# 2. Beschreibung:

Der Schalldämpfer LIESE-2x76x150 für das Flugzeug Klemm-107 besteht im wesentlichen aus zwei Dämmelemnenten, die in zwei erweiterten Endrohren verschweißt sind und auf den gekürzten Endrohren mittels jeweils einer Schelle mit Sicherungsstift befestigt werden.

Bei Flugzeugen, die bereits mit der Bölkow-Schalldämpferanlage 8.107.75-12 H01 ausgerüstet sind, beschränkt sich der Umbau auf den Austausch der Schalldämpfer.

Das gesamte Mehrgewicht der geänderten Abgasanlage beträgt 1.4 Kg mit einem Hebelarm von 95 cm.

Bei der Umrüstung von der Bölkow-Anlage auf die LIESE-Anlage reduziert sich das Mehrgewicht auf 0.35 Kg.

Truderingerstr. 2

**D-82008 UNTERHACHING** 

Tel./Fax: 089 6113249

Umrüstanweisung Schalldämpfer LIESE 2x76x150 für das Flugzeug Klemm-107

Seite 2 von 4

Ausgabe 5/95

# 3. Umrüstanweisung:

- 1. Untere Triebwerksverkleidung abnehmen.
- 2. Endrohre der Abgasanlage um ca. 130 mm kürzen. Siehe Übersichtszeichnung. Bei Flugzeugen, die bereits mit der Bölkow-Schalldämpferanlage 8.107.75-12/H01 sind die Endrohre bereits gekürzt und dieser Schritt entfällt.
- 3. Beide Schalldämpfer (Teil 1) auf die gekürzten Endrohre aufschieben und den rechteckigen Austrittsquerschnitt parallel zur Rumpfunterseite ausrichten.
- 4. Auf beiden Seiten das Loch für den Sicherungsstift der Befestigungsschelle (Teil 2) bohren (Durchmesser 5.2 mm).
- 5. Beide Schalldämpfer (Teil 1) mit der Schelle (Teil 2) und Metallstoppmutter (Teil 4) auf den gekürzten Endrohren befestigen.
- 6. Untere Triebwerksverkleidung montieren.
- Standlauf durchführen.
- 8. Schalldämpfer unter Zusatzausrüstung im Ausrüstungsverzeichnis eintragen. Masse = 1.4 Kg bei 95 cm.
- 9. Durchführung der Umrüstung prüfen und im Bordbuch bestätigen.

#### 4. Schwerpunk und Masse:

Auf Grund des geringen Mehrgewichtes von 1.4 Kg und der vernachlässigbaren Schwerpunksverschiebung ist keine neue Schwerpunkwägung und keine Änderung des Wägeberichtes erforderlich.

# 5. Flughandbuch:

Die Umrüstung auf den Schalldämpfer LIESE-2x76x150 hat keinen Einfluß auf die Bedienung und den Betrieb des Flugzeuges Klemm-107.

Eine Änderung des Flughandbuches ist daher nicht erforderlich.

# 6. Wartung:

Zu Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit, sind die auf der folgenden Seite aufgeführten Wartungsanweisungen zu beachten.

Truderingerstr. 2

**D-82008 UNTERHACHING** 

Tel./Fax: 089 6113249

Umrüstanweisung Schalldämpfer LIESE 2x76x150 für das Flugzeug Klemm-107

von 4

Seite 3

Ausgabe 5/95

# 7.) Wartungsanweisung:

Zur Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit sind die folgenden Wartungsanweisungen zu beachten. Diese Seite ist den Wartungsunterlagen des Flugzeuges beizufügen.

# Wartungsanweisung

Dieses Flugzeug ist mit einem Schalldämpfer LIESE-2x76x150 ausgerüstet.

Zum sicheren Betrieb des Flugzeuges und zur Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit sind die folgenden Punkte zu beachten.

# 50 h Kontrolle:

- 1. Sichtprüfung der Dämmelemente auf Risse und Verformungen.
- 2. Befestigungsschelle auf festen Sitz prüfen.

Bei der Feststellung von sicherheitsrelevanten Schäden ist die

Firma Hermann LIESE FLUGTECHNIK Truderingerstr. 2 82008 UNTERHACHING Tel./FAX: 089 6113249

umgehend zu benachrichtigen.

Ausgabe 5/95

Truderingerstr. 2

**D-82008 UNTERHACHING** 

Tel./Fax: 089 6113249

Umrüstanweisung Schalldämpfer LIESE 2x76x150 für das Flugzeug Klemm-107 Seite 4 von 4

Ausgabe 5/95

# 8. Übersichtszeichnung:

